

●1月(が)つ)13日(に)ち)、入間市役所(いるま)しやくしよ)で在留資格(ざいりゅうしかく)の相談(そうだ)ん)ができます。

出入国在留管理庁(しゅつにゆうこくざいりゅうかんりちよう)の人(ひと)が、入間市役所(いるま)しやくしよ)に来(き)ます。1月(が)つ)13日(に)ち)金曜日(きんようび)午後(ごご)1時(じ)から午後(ごご)3時(じ)までです。在留資格(ざいりゅうしかく)の相談(そうだ)ん)ができます。秘密(ひみつ)は守(まも)ります。名前(なまえ)は言(い)わなくても大丈夫(だいじょうぶ)です。外国人(がいこくじん)相談窓口(そうだ)んまどぐち)の相談員(そうだ)んいん)も来(き)ます。英語(えいご)、スペイン語(すぺいんご)、中国語(ちゅうごくご)で相談(そうだ)ん)ができます。メール(めーる)や電話(でんわ)でも相談(そうだ)ん)ができます。

といあわせ:地域振興課(ちいきしんこうか)

☎04-2964-1111 Fax: 04-2964-1720 ✉: [i-society@city.iruma.lg.jp](mailto:i-society@city.iruma.lg.jp)

●2022年(ねん)の確定申告(か)くていしんこく)は3月(が)つ)15日(に)ち)水曜日(すいようび)までです。

確定申告(か)くていしんこく)とは、前(まえ)の年(とし)の税金(ぜいきん)がいくらになるかを決(き)めるために、1年間(ねんかん)の収入(しゅうにゆう)を国(くに)に報告(ほうこく)することです。

会社(かいしゃ)は毎月(まいつき)あなたの代(か)わりに、あなたの給料(きゅうりょう)から税金(ぜいきん)を引(ひ)いて、国(くに)に払(は)らっています。会社(かいしゃ)は、その税金(ぜいきん)が多(おお)すぎたり少(すく)なすぎたりしていないかを、12月(が)つ)に計算(けいさん)しています。多(おお)すぎた場合(ばあい)は、12月(が)つ)の給料(きゅうりょう)と一緒に(いっしょ)に税金(ぜいきん)が返(かえ)ってきます。少(すく)なすぎた場合(ばあい)は、12月(が)つ)の給料(きゅうりょう)からその分(ぶん)が引(ひ)かれます。これが、年末調整(ねんまつちょうせい)です。

会社(かいしゃ)で働(はたら)いている人(ひと)の中(なか)には、確定申告(か)くていしんこく)が必要(ひつよう)な人(ひと)がいます。会社(かいしゃ)で年末調整(ねんまつちょうせい)をしない人(ひと)、一年(いちねん)の途中(とちゅう)で会社(かいしゃ)を辞(や)めた人(ひと)、前(まえ)の年(とし)に住宅ローン(じゅうたくローン)を借(か)り始(は)じめた人(ひと)、医療費(いりょうひ)を沢山(たくさん)払(は)らった人(ひと)、海外(かいがい)に扶養(ふよう)する人(ひと)がいてその控除(こうじょ)を申請(しんせい)したい人(ひと)などです。

確定申告(か)くていしんこく)が必要(ひつよう)か分(わか)らない時(とき)は、「源泉徴収票(げんせんちょうしゅうひょう)」を見(み)てください。働(はたら)いている人(ひと)は、会社(かいしゃ)から「源泉徴収票(げんせんちょうしゅうひょう)」をもらいます。この紙(かみ)には、収入(しゅうにゆう)と税金(ぜいきん)の情報(じょうほう)が、書(か)いてあります。会社(かいしゃ)が、あなたの代(か)わりに税金(ぜいきん)を払(は)らったか分(わか)ります。

外国人相談窓口(がいこくじんそうだ)んまどぐち)は、確定申告(か)くていしんこく)を手伝(てつだ)います。

➤ 持(も)ってくるもの

源泉徴収票(げんせんちょうしゅうひょう)、生命保険(せいめいほけん)の保険料(ほけんりょう)支払(しはら)い証明書(しょうめいしょ)、医療費(いりょうひ)の領収証(りょうしゅうしょう)など

市役所(しゃくしょ)の特別会場(とくべつかいじょう)も、相談窓口(そうだんまどぐち)も、3月(がつ)はとても混(こ)みます。早(はや)めに準備(じゅんび)しましょう。

- 書(か)き終(おわ)った申告用紙(しんこくようし)は下(した)の場所(ばしょ)で出(だ)せませす。給与(きゅうよ)や年金(ねんきん)以外(いがい)に収入(しゅうにゅう)がある人(ひと)は出(だ)せませせん。

申告(しんこく)を受(う)け付(つ)ける ひにち	
ひにち	ばしょ【たいしょうの地区(ちく)】
2/16 木曜日 (もくようび)	東金子公民館(ひがしかねこうみんかん) 【東金子地区(ひがしかねこちく)】
2/17 金曜日 (きんようび)	金子公民館(かねこうみんかん) 【金子地区(かねこちく)】
2/20 月曜日 (げつようび)	藤沢公民館(ふじさわこうみんかん) 【上藤沢・下藤沢地区(かみふじさわ・しもふじさわちく)】
2/21 火曜日 (かようび)	藤沢公民館(ふじさわこうみんかん) 【東藤沢・下藤沢地区(ひがしふじさわ・しもふじさわちく)】
2/22 水曜日 (すいようび)	西武公民館(せいぶこうみんかん) 【西武地区(せいぶちく)】
2/24 金曜日 (きんようび)	二本木公民館(にほんぎこうみんかん) 【宮寺・二本木地区(みやでら・にほんぎちく)】
2/27 月曜日 (げつようび) から 3/15 水曜日 (すいようび) 【土曜日(どようび)・日曜日 (にちようび)をのぞく】	市役所(しゃくしょ)4階(かい)大会議室(だいかいぎしつ) 【全部(ぜんぶ)の地区(ちく)】
受付時間(うけつけじかん) 午前(ごぜん)9時(じ)から午後(ごご)2時(じ)まで	

市役所(しゃくしょ)の駐車場(ちゅうしゃじょう)は混(こ)みます。電車(でんしゃ)やバス(ばす)で来(き)てください。

### ●飯能信用金庫(はんのうしんようきんこ)の給付型(きゅうふがた)奨学金(しょうがくきん)

飯能信用金庫(はんのうしんようきんこ)は、大学(だいがく)に進学(しんがく)するための奨学金(しょうがくきん)がほしい人(ひと)を、募集(ぼしゅう)しています。お金(かね)に困(こま)っている高校(こうこう)2年生(ねんせい)が、対象(たいしょう)です。奨学金(しょうがくきん)は合計(ごうけい)70万円(まんえん)です。この奨学金(しょうがくきん)は返(かえ)さなくていいです。学校(がっこう)の成績(せいせき)や家族(かぞく)の収入(しゅうにゅう)によっては申(もう)し込(こ)めませせん。申(もう)し込(こ)みは、1月(がつ)31日(にち)までです。

くわしくは [https://www.shinkin.co.jp/hanno/news/22/20221201\\_3.pdf](https://www.shinkin.co.jp/hanno/news/22/20221201_3.pdf) を見(み)てください。

といあわせ:飯能信用金庫(はんのうしんようきんこ) ☎ 042-972-8111



●**県営住宅(けんえいじゅうたく)に住(す)みたい人(ひと)を募集(ぼしゅう)します**

申(もう)し込(こ)みの紙(かみ)は1月(がつ)4日(にち)から20日(にち)まで、市役所(しやくしょ)の都市計画課(としけいかくか)と支所(ししょ)で配(くば)ります。1月(がつ)20日(にち)までに申(もう)し込(こ)んでください。くじに当(あ)たり、条件(じょうけん)に合(あ)っていれば、3月(がつ)の終(おわ)りに住(す)む事(こと)ができます。

といあわせ:埼玉県県営住宅課(さいたまけんけんえいじゅうたくか) ☎048-829-2875

●**市民農園(しみんのうえん)の申(もう)し込(こ)み**

入間市(いるまし)は、畑(はたけ)を使(つか)いたい人(ひと)を募集(ぼしゅう)します。場所(ばしょ)は、中神(なかがみ)【144 区画(くかく)】と西武(せいぶ)【79 区画(くかく)】です。2023年(ねん)4月(がつ)1日(にち)から2年間(ねんかん)使(つか)えます。1年間(ねんかん)6,000円(えん)かかります。くわしくは農業振興課(のうぎょうしんこうか)または外国人相談窓口(がいこくじんそうだんまどぐち)まで。

●**図書館(としょかん)が新(あた)らしいシステム(しすてむ)になりました**

1月(がつ)5日(にち)から、図書館(としょかん)の新(あた)らしいサービス(さーびす)が始(はじ)まります。

- ① Suica(すいか)/Pasmo(ぱすも)カード(かーど)やおサイフケータイ(さいふけーたい)機能(きのう)のついたスマートフォン(すまーとふぉん)を登録(とうろく)すれば、2枚目(まいめ)の利用者カード(りようしゃかーど)として使(つか)えます。
- ② 図書館(としょかん)の公式(こうしき)LINE アカウント(らいん あかうんと)ができました。ともだちになると「マイポータル(まいぽーたる)」が使(つか)えます。自分(じぶん)が借(か)りている本(ほん)が分(わか)ります。
- ③ セルフ(せるふ)貸出機(かしたしき)が使(つか)えます。自分(じぶん)のカード(かーど)と借(か)りたい本(ほん)のバーコード(ばーこーど)を読(よ)みます。

といあわせ:図書館本館(としょかんほんかん) ☎04-2964-2415

●**入間市博物館(いるまはくぶつかん)の歴史エリア(れきしえりあ)が新(あた)しくなりました。**

新(あた)しくみつかった資料(しりょう)や情報(じょうほう)を増(ふ)やし、展示(てんじ)が新(あた)しくなりました。入間(いるま)の歴史(れきし)を紹介(しょうかい)しています。1月(がつ)6日(にち)からみることができます。

**特別展(とくべつてん)「むかしのくらしと道具展(どうぐてん)」1月(がつ)6日(にち)から2月(がつ)15日(にち)**

特別展(とくべつてん)があります。むかしの「リサイクル(りさいくる)」と「小学生(しょうがくせい)」がテーマ(てま)です。1月(がつ)7日(にち)土曜日(どようび)は、盆踊(ぼんおど)り。1月(がつ)8日(にち)日曜日(にちようび)は、むかしの子(こ)どもの遊(あそ)び、凧(たこ)あげ、こま回(まわ)しなど。1月(がつ)29日(にち)日曜日(にちようび)は、お手玉(てだま)づくりです。

常設展(じょうせつてん)のを見(み)るには、大人(おとな)200円(えん)。特別展(とくべつてん)

ん)のお金(かね)はかかりません。博物館(はくぶつかん)は月曜日(げつようび)と1月(がつ)10日(にち)、24日(にち)は休(やす)みです。

といあわせ:入間市博物館(いるましはくぶつかん)ALIT(ありっと) ☎04-2934-7711

●市民課(しみんか)が開(あ)いている1月(がつ)の土曜日(どようび)

- 1月(がつ)14日(にち)と28日(にち)  
午前(ごぜん)8時(じ)30分(ふん)から12時(じ)まで

●税金(ぜいきん)を払(はら)う期限(きげん)は1月(がつ)31日(にち)です

- 市県民税(しけんみんぜい)【第(だい)4期(き)】
- 国民健康保険税(こくみん けんこう ほけんぜい)【第(だい)7期(き)】
- 介護保険料(かいご ほけんりょう)【第(だい)7期(き)】
- 後期高齢者医療保険料(こうき こうれいしゃいりょう ほけんりょう)【第(だい)7期(き)】

●新(あたら)しい情報(じょうほう)はFBIで!

FM 茶笛(ちゃっぴー)で、新(あたら)しい情報(じょうほう)を聞(き)く事(こと)ができます。

- 英 語 ( え い ご ) : 毎週(まいしゅう)火曜日(かようび)  
午後(ごご)7時(じ)から午後(ごご)7時(じ)30分(ふん)
- スペイン語(すぺいんご):第(だい)1・第(だい)3 火曜日(かようび)  
午後(ごご)7時(じ)30分(ふん)から午後(ごご)7時(じ)55分(ふん)
- 中国語(ちゅうごくご):第(だい)2・第(だい)4 火曜日(かようび)  
午後(ごご)7時(じ)30分(ふん)から午後(ごご)7時(じ)55分(ふん)

●外国人相談(がいこくじんそうだん)窓口(まどぐち)

- 英 語 ( え い ご ) :  
毎週(まいしゅう)火曜日(かようび)と第(だい)2・第(だい)4 金曜日(きんようび)  
※金曜日(きんようび)は予約(よやく)が必要(ひつよう)です。  
午前(ごぜん)9時(じ)から12時(じ)まで
- スペイン語(すぺいんご):  
毎週(まいしゅう)水曜日(すいようび)  
午前(ごぜん)9時(じ)から12時(じ)まで
- 中国語(ちゅうごくご):  
第(だい)1 木曜日(もくようび)  
午前(ごぜん)9時(じ)から12時(じ)まで

## ●休日(きゅうじつ)診療(しんりょう)※休(やす)みの日(ひ)に開(あ)いている病院(びょういん)

ひにち	病院(びょういん)	しんりょうか	でんわばんごう
1/1	小林病院(こばやしびょういん)	内科(ないか)	2934-5121
	豊岡第一病院(とよおかだいいちびょういん)	外科(げか)	2964-6311
1/2	西武入間病院(せいぶいるまびょういん)	内科(ないか)	2932-1121
	原田病院(はらだびょういん)	内科(ないか) 外科(げか)	2962-1251
1/3	入間ハート病院(いるまはーとびょういん)	内科(ないか)	2934-5050
	豊岡整形外科病院 (とよおかせいけいげかびょういん)	外科(げか)	2962-8256
1/8	金子病院(かねこびょういん)	内科(ないか)	2962-2204
	豊岡第一病院(とよおかだいいちびょういん)	外科(げか)	2964-6311
1/9	小林病院(こばやしびょういん)	内科(ないか)	2934-5121
	原田病院(はらだびょういん)	内科(ないか) 外科(げか)	2962-1251
1/15	西武入間病院(せいぶいるまびょういん)	内科(ないか)	2932-1121
	豊岡整形外科病院 (とよおかせいけいげかびょういん)	外科(げか)	2962-8256
1/22	入間ハート病院(いるまはーとびょういん)	内科(ないか)	2934-5050
	豊岡第一病院(とよおかだいいちびょういん)	外科(げか)	2964-6311
1/29	金子病院(かねこびょういん)	内科(ないか)	2962-2204
	原田病院(はらだびょういん)	内科(ないか) 外科(げか)	2962-1251
開(あ)いている時間(じかん)は病院(びょういん)で違(ちが)います			

## ➤ 急(きゅう)な病気(びょうき)やケガ(けが)をした時(とき)の電話相談(でんわそうだん)

埼玉県救急電話相談 (さいたまけん きゅうきゅう でんわそうだん)	☎#7119(048-824-4199) ※何時(なんじ)でも電話(でんわ)できます
小児救急電話相談【14 さいまでのこども】 (しょうに きゅうきゅう でんわそうだん)	☎#8000(048-833-7911) ※何時(なんじ)でも電話(でんわ)できます

## ➤ 病院(びょういん)の案内(あんない) ※何時(なんじ)でも電話(でんわ)できます

埼玉県救急医療情報センター (さいたまけん きゅうきゅういりょう じょうほうせんたー)	☎048-824-4199
埼玉西部消防局 (さいたま せいぶ しょうぼうきょく)	☎04-2922-9292

## ➤ 埼玉県(さいたまけん)外国語(がいこくご)のコロナウイルス(ころなういるす)相談電話(そうだんでんわ) ☎048-711-3025 ※何時(なんじ)でも電話(でんわ)できます